

# **HMD OFFGRID**

## **Gebruikershandleiding**

# Inhoudsopgave

<b>1</b>	<b>Over deze gebruikershandleiding.....</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Aan de slag .....</b>	<b>5</b>
	TOETSEN EN ONDERDELEN .....	5
	Uw apparaat instellen .....	6
	LAAD UW APPARAAT OP .....	7
	SCHAKEL UW APPARAAT UIT .....	8
<b>3</b>	<b>Verbindingen.....</b>	<b>9</b>
	SOS-KNOP.....	9
	BERICHTEN .....	9
	INCHECKEN.....	10
	TRACKING .....	10
	BLUETOOTH.....	11
<b>4</b>	<b>Instellingen .....</b>	<b>12</b>
	BEHEER UW ACCOUNT .....	12
	PAS UW INSTELLINGEN AAN.....	12
<b>5</b>	<b>Updates.....</b>	<b>13</b>
	WERK UW APP EN APPARAATSOFTWARE BIJ .....	13
<b>6</b>	<b>Product- en veiligheidsinformatie.....</b>	<b>14</b>
	VOOR UW VEILIGHEID .....	14
	NETWERKDIENTEN EN KOSTEN.....	15
	HULPDIENTEN .....	15
	ONDERHOUD UW APPARAAT .....	15
	RECYCLING .....	16

SYMBOOL VAN EEN DOORGESTREEPTE CONTAINER.....	16
INFORMATIE OVER DE ACCU EN DE LADER .....	17
KLEINE KINDEREN .....	19
NIKKEL.....	19
MEDISCHE APPARATUUR .....	19
GEÏMPLANTEERDE MEDISCHE APPARATEN.....	19
GEHOOR .....	19
VOERTUIGEN.....	20
OMGEVINGEN MET EXPLOSIEGEVAAR.....	20
CERTIFICATIEGEGEVENS .....	20
OVER DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT (DRM) .....	21
AUTEURSRECHTEN EN ANDERE VERMELDINGEN.....	22

# 1 Over deze gebruikershandleiding

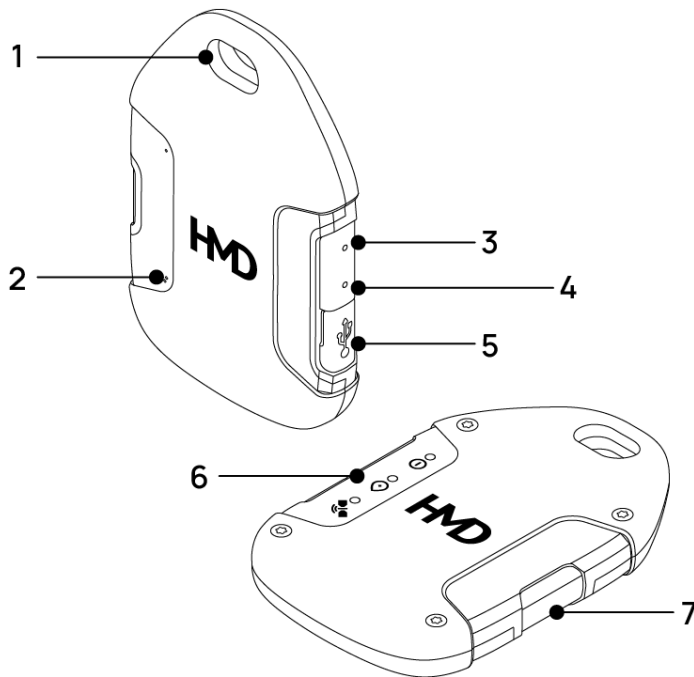
Voor belangrijke informatie over het veilig gebruik van uw apparaat en accu leest u 'Product- en veiligheidsinformatie' voordat u het apparaat in gebruik neemt. Lees de gebruikershandleiding om aan de slag te gaan met uw nieuwe apparaat.

Productafbeeldingen dienen alleen als referentie.

## 2 Aan de slag

### TOETSEN EN ONDERDELEN

#### Uw apparaat



Deze gebruikershandleiding is bedoeld voor het volgende model: TA-1698.

- |                 |                                                   |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| 1. Koordhouder  | 5. USB-C-aansluiting                              |
| 2. Zoemer       | 6. Stroom-, incheck- en satellietindicatielampjes |
| 3. Aan/uit-knop | 7. SOS-knop                                       |
| 4. Incheckknop  |                                                   |

Sommige accessoires die in deze gebruikershandleiding worden genoemd, zoals een lader of gegevenskabel, zijn mogelijk apart verkrijgbaar.

#### Stroomindicatielampje

Het stroomindicatielampje knippert drie keer blauw als het apparaat wordt aangezet.

Wanneer het apparaat in de koppelingsmodus staat, blijft het stroomindicatielampje blauw knipperen. Als er een verbinding tot stand is gekomen, blijft het lampje twee seconden blauw branden en gaat dan uit.

## Incheckindicatielampje

Als u op de incheckknop drukt, knippert het incheckindicatielampje groen totdat de incheck is verzonden. Als de check-in niet kan worden verzonden, brandt het lampje drie seconden lang rood en gaat dan uit.

## Satellietindicatielampje

Het satellietindicatielampje knippert elke 10 seconden rood als er geen satellietverbinding is. Als er een satellietverbinding tot stand is gekomen, knippert het lampje elke 10 seconden groen.

## Uw apparaat instellen

Uw apparaat is ontworpen om berichten te verzenden en ontvangen via een satellietverbinding of een mobiel gegevensnetwerk. Met de app op uw smartphone krijgt u toegang tot de berichtfuncties en extra functies zoals locatiebepaling en SOS-functies. Om het apparaat te kunnen gebruiken, hebt u een actief abonnement en een Bluetooth®-verbinding tussen uw telefoon en de satellietverbinding nodig. Test de app en de satellietverbinding altijd voordat u op pad gaat.

## Maak een account aan en log in

1. Scan de QR-code voor registratie op de kaart die in de doos zit.
2. Installeer de HMD OffGrid-app vanuit de App Store of Google Play.
3. Open de app, tik op **Aanmelden** en volg de stappen om uw account in te stellen.
4. Wanneer u wordt gevraagd om de satellietverbinding in te stellen, selecteert u **Verbinding instellen**.
5. Tik op **Apparaat selecteren** > **hmd.com openen** en voer uw accountgegevens in wanneer dat wordt gevraagd.
6. Voer de activeringscode in die op de kaart in de doos staat (ICCID-nummer).
7. Selecteer het gewenste data-abonnement en voltooi de transactie. Tik daarna op **Doorgaan**.
8. Tik op **Starten** en volg de instructies voor het inschakelen en koppelen van uw apparaat.

- ⓘ **Belangrijk:** U hebt een actief HMD OffGrid-abonnement en de HMD OffGrid-app nodig om de sms-berichten, locatiebepaling, SOS-functies en communicatiefuncties van het apparaat te kunnen gebruiken. U kunt een abonnement aanschaffen via de app of door naar **offgrid.hmd.com** te gaan.
- ⓘ **Let op:** Als u **Gebruiken zonder satellietverbinding** selecteert tijdens het satellietverbindingsproces, kunt u de satellietverbinding later instellen via de accountinstellingen.

## Schakel uw apparaat in en koppel het

1. Houd de aan/uitknop op uw apparaat ingedrukt totdat het apparaat trilt. Het stroomindicatielampje knippert drie keer blauw.
2. Tik op **Volgende**.
3. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om naar de Bluetooth-koppelingsmodus te gaan. Wanneer het apparaat in de koppelingsmodus staat, knippert het stroomindicatielampje blauw.
4. Tik op **Koppelen** naast uw HMD OffGrid-apparaat dat vermeld staat in **Bluetooth-apparaten**.
5. Als u een apparaat voor de eerste keer koppelt, controleert de app automatisch of er software-updates beschikbaar zijn. Als er een update wordt gevonden, tikt u op **Bijwerken** om de nieuwste software voor het apparaat te downloaden.

## Maak verbinding met een satelliet

Nadat u het HMD OffGrid-apparaat hebt gekoppeld, begint het apparaat automatisch te zoeken naar een satellietverbinding. U kunt de actuele status van de satellietverbinding in de app zien via de statusbalk.

De nabijheid van een apparaat dat gebruikmaakt van een NTN (Non-Terrestrial Network), kan de satellietverbinding van HMD OffGrid negatief beïnvloeden. Voor optimale prestaties moet u een afstand van 30 cm aanhouden tussen HMD OffGrid en apparaten die een NTN gebruiken.

- ❗ **Belangrijk:** Om verbinding te maken met een satelliet is een vrij zicht op de hemel vereist. Vermijd grote obstakels, zoals hoge gebouwen of bomen.
- ❗ **Belangrijk:** Als u uw apparaat voor de allereerste keer met een satelliet verbindt, kan het proces tot 10 minuten duren. Na de eerste verbinding duurt het proces ongeveer 90 seconden.

## LAAD UW APPARAAT OP

### De accu opladen

1. Steek een compatibele lader in een stopcontact.
2. Sluit de kabel aan op uw apparaat.

Uw apparaat ondersteunt de USB-C-kabel. U kunt uw apparaat ook opladen vanaf een computer met een USB-kabel, maar het opladen kan dan langer duren.

Als de accu volledig is ontladen, kan het enkele minuten duren voordat het oplaadindicatielampje wordt weergegeven.

## Ladermodel

### Voor EU-landen:

Gebruik uw apparaat uitsluitend met een originele Horizon008 oplaadbare accu. Laad uw apparaat op met de HAD-010U-oplader. Het type stekker van de lader kan verschillen. HMD Global kan eventueel ook andere accu- of ladermodellen voor dit apparaat beschikbaar stellen.

Om milieuredenen wordt er geen oplader meegeleverd bij dit pakket. Dit apparaat kan worden gevoed met de meeste USB-stroomadapters en een kabel met een USB Type-C-stekker. Gebruik alleen opladers en kabels die voldoen aan de geldende nationale regelgeving en aan de internationale en regionale veiligheidsnormen om het risico op verlies van eigendommen of persoonlijk letsel te voorkomen.

Het door de lader geleverde vermogen moet minimaal 2 watt zijn, vereist door het apparaat, en maximaal 2,5 watt, om de maximale laadsnelheid te bereiken.

### Voor andere landen:

Laad uw apparaat op met de HAD-010U-oplader. HMD Global kan eventueel ook andere accu- of ladermodellen voor dit apparaat beschikbaar stellen. De laadtijd kan verschillen, afhankelijk van de mogelijkheden van het apparaat. Sommige accessoires die in deze gebruikershandleiding worden genoemd, zoals een lader, headset of gegevenskabel, zijn mogelijk apart verkrijgbaar.

Als er geen oplader met de telefoon wordt meegeleverd, laad het apparaat dan op met de gegevenskabel (meegeleverd) of een USB-stroomadapter (mogelijk apart aan te schaffen).

U kunt uw apparaat opladen met kabels van derden en met stroomadapters die geschikt zijn voor USB 2.0 of hoger en die voldoen aan toepasselijke regelgeving van het land en internationale en lokale veiligheidseisen. Andere adapters voldoen mogelijk niet aan toepasselijke veiligheidseisen en opladen met dergelijke adapters kan mogelijk leiden tot schade aan uw eigendommen of tot lichamelijk letsel. Het wordt aanbevolen om een voedingsadapter te gebruiken met een ingang van 110V/220V~50/60Hz 60 en een uitgang van 5V/0,5A om het opladen van uw apparaat te optimaliseren.

## SCHAKEL UW APPARAAT UIT

### Uw apparaat uitschakelen

Houd de aan/uitknop op uw apparaat ingedrukt totdat het apparaat trilt en eenmaal piept.



## 3 Verbindingen

### SOS-KNOP

- ❗ **Belangrijk:** Gebruik de SOS-knop alleen in levensbedreigende situaties. U bent verantwoordelijk voor eventuele extra kosten die het gevolg zijn van het gebruik van de hulpdiensten, of voor oneigenlijk gebruik van de SOS-functie.
- ❗ **Belangrijk:** U moet verbinding maken met een satelliet voordat u de SOS-knop kunt gebruiken.

### Een SOS-bericht sturen

Houd de SOS-knop op het apparaat vijf seconden lang ingedrukt, of tik op **Noodgeval** in de HMD OffGrid-app en houd vervolgens **Ingedrukt houden om dringende hulp aan te vragen** drie seconden lang ingedrukt. Als u op de SOS-knop drukt, knipperen alle indicatielampjes (stroom, incheck en satelliet) rood op het apparaat. Na activering via het apparaat of de app ontvangt het wereldwijde SOS-responscentrum uw SOS- en locatiegegevens.

U kunt meer informatie aan het SOS-responscentrum verstrekken door de vragen in de app te beantwoorden.



### Een SOS annuleren

U kunt het SOS-sigitaal annuleren door de SOS-knop op uw apparaat drie seconden ingedrukt te houden of via de HMD OffGrid-app door **Chats** > **Hulpdienst** > **Beëindigen** > **Nu beëindigen** te selecteren.

## BERICHTEN

### Berichten verzenden

U kunt berichten verzenden via de satellietverbinding wanneer mobiele of netwerkgegevens niet beschikbaar zijn. Als u een bericht stuurt naar iemand die de HMD OffGrid-app niet heeft, wordt het bericht als sms verzonden met daarin een link om de app te downloaden.

1. Open de HMD OffGrid-app.
2. Selecteer **Chats** > + / .
3. Selecteer het gewenste contact en schrijf uw bericht. U kunt uw locatiegegevens toevoegen en deze samen met uw bericht laten verzenden door op het locatiepictogram te tikken.
4. Tik op .



**Tip:** Met de HMD OffGrid-app kunt u zonder extra kosten berichten versturen en ontvangen via wifi of mobiele gegevens. Er wordt een kleine hoeveelheid gegevens verbruikt wanneer mobiele gegevens wordt gebruikt voor berichten.

## INCHECKEN

### Inchecken gebruiken

Druk op de incheckknop op uw apparaat om uw locatie en een ingesteld bericht te verzenden naar uw primaire contactpersoon.

U kunt ook de app gebruiken om de incheck te verzenden door de HMD OffGrid-app te openen en **Inchecken** > **Incheck verzenden** te selecteren.

### Pas de incheckinstellingen aan


1. Open de HMD OffGrid-app.
2. Selecteer **Inchecken**.
3. Als u nog geen primair contact hebt ingesteld, vraagt de app u om dit eerst te doen. Als u het primaire contact al hebt ingesteld, maar dit wilt wijzigen, tikt u op het penpictogram en selecteert u de nieuwe primaire contactpersoon.
4. Tik op **Bericht** om het ingestelde bericht te wijzigen.

## TRACKING

### Uw locatie delen

Met de trackingoptie in de HMD OffGrid-app kunt u uw locatie in realtime delen met uw ingestelde contactpersonen.

1. Open de HMD OffGrid-app.
2. Selecteer **Tracking**.
3. Als u nog geen contactpersonen hebt ingesteld die uw locatie via de trackingfunctie ontvangen, vraagt de app u om deze eerst te selecteren. Als u de contactpersonen al hebt ingesteld, maar ze wilt wijzigen, tikt u op **Tracking configureren** en selecteert u de nieuwe contactpersonen.
4. Tik op **Duur** om de trackingduur in te stellen.
5. Tik op **Melden aan contacten** om het interval in te stellen waarmee de locatiegegevens voor uw contactpersonen worden bijgewerkt.
6. Tik op **Tracking starten**.

Als tracking actief is, selecteert u **Tracking** in de app om te zien wat de resterende trackingtijd is, wanneer de laatste locatie-update is verzonden en naar wie de locatie is verzonden. U kunt tracking handmatig beëindigen door op  te tikken.

## BLUETOOTH

Omdat de draadloze Bluetooth-technologie op radiogolven is gebaseerd, hoeven Bluetooth-apparaten zich niet in het zicht te bevinden. De afstand tussen Bluetooth-apparaten mag echter niet meer dan 10 meter zijn. De verbinding kan hierbij wel hinder ondervinden van obstakels, zoals muren of andere elektronische apparaten.

### Een koppeling verwijderen

Open de HMD OffGrid-app en selecteer **Account** > **Gekoppeld apparaat** > **Apparaat vergeten**.

## 4 Instellingen

### BEHEER UW ACCOUNT

#### Uw abonnement wijzigen

Open de HMD OffGrid-app en tik op **Account** > **Abonnement beheren**.

### PAS UW INSTELLINGEN AAN

#### Satellietgegevens gebruiken

U kunt het apparaat zo instellen dat de beschikbare functies alleen worden gebruikt wanneer er een satellietverbinding actief is.

Open de HMD OffGrid-app en tik op **Account** > **Gekoppeld apparaat** en schakel **Alleen satellietgegevens gebruiken** in.

#### Berichtinstellingen wijzigen

Open de HMD OffGrid-app en tik op **Account** > **Instellingen** en schakel **Leveringsbevestigingen via satelliet verzenden** in om vinkjes te gebruiken voor berichten die zijn afgeleverd bij het gebruik van satellietgegevens.

#### Een noodcontact instellen

Als u de SOS-functie gebruikt, maar de hulpdiensten u niet kunnen bereiken, nemen zij contact op met uw noodcontacten om uw locatie te bepalen. Stel uw noodcontacten in door naar **offgrid.hmd.com** te gaan

1. Meld u aan met de aanmeldingsgegevens van uw HMD OffGrid-account.
2. Open **SOS-instellingen**.
3. Selecteer **+Nieuw contact**, voer de contactgegevens in en klik op **Verzenden**.

## 5 Updates

### WERK UW APP EN APPARAATSOFTWARE BIJ

#### Beschikbare updates installeren

Houd uw apparaat en app up-to-date en installeer de beschikbare updates om nieuwe en verbeterde functies te krijgen.

Installeer updates voor de HMD OffGrid-app zodra deze beschikbaar zijn via Google Play of de App Store.

Controleer en installeer beschikbare software-updates voor het HMD OffGrid-apparaat via de HMD OffGrid-app door **Account** > **Gekoppeld apparaat** > **Controleren op update** te selecteren.

## 6 Product- en veiligheidsinformatie

### VOOR UW VEILIGHEID

Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het niet opvolgen van de richtlijnen kan gevaarlijk zijn of in strijd zijn met lokale wet- en regelgeving. Lees voor meer informatie de volledige gebruikershandleiding.

### SCHAKEL HET APPARAAT UIT IN GEBIEDEN WAAR EEN GEBRUIKSVERBOD GELDT



Schakel het apparaat uit wanneer het gebruik van zendapparatuur niet is toegestaan of wanneer dit storingen of gevaar kan opleveren, bijvoorbeeld in vliegtuigen, in ziekenhuizen of in de buurt van medische apparatuur, brandstof, chemicaliën of explosiegebieden. Volg alle instructies op in gebieden waar een gebruiksverbod geldt.

### STORING



Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor interferentie. Dit kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden.

### BEVOEGD ONDERHOUD



Dit product mag alleen door bevoegd personeel worden geïnstalleerd of gerepareerd.

## ACCU'S, LADERS EN ANDERE ACCESSOIRES



Gebruik alleen accu's, laders en andere accessoires die door HMD Global zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat. Sluit geen incompatibele producten aan.

## HOUD HET APPARAAT DROOG



Als uw apparaat waterbestendig is, kunt u de IP-classificatie in de technische specificaties van het apparaat raadplegen voor meer gedetailleerde informatie.

## NETWERKDIENTEN EN KOSTEN

U hebt een actief HMD OffGrid-serviceabonnement en de HMD OffGrid-app nodig om de sms-berichten, locatiebepaling, SOS-functies en communicatiefuncties van het apparaat te kunnen gebruiken. Ga naar [offgrid.hmd.com](https://offgrid.hmd.com) voor meer informatie over beschikbare serviceabonnementen.

## HULPDIENTEN

Wanneer u op de SOS-knop drukt, wordt er direct contact opgenomen met de hulpdiensten, die vervolgens zoek- en reddingsacties kunnen starten. Gebruik de SOS-knop alleen in levensbedreigende situaties. Misbruik van de SOS-functie voor testdoeleinden of doeleinden die geen noodgeval zijn, is ten strengste verboden en kan leiden tot extra kosten voor de gebruiker.

## ONDERHOUD UW APPARAAT

Behandel uw apparaat, accu, lader en accessoires met zorg. Met de volgende suggesties houdt u uw apparaat in werkende staat.

- Houd het apparaat droog. Neerslag, vochtigheid en allerlei soorten vloeistoffen of vocht kunnen mineralen bevatten die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Bewaar het apparaat niet op stoffige of vuile plaatsen.

- Het apparaat is geschikt voor gebruik in omgevingen van -25°C tot +55°C.
- De opslagtemperatuur voor het apparaat mag niet lager zijn dan 0°C en niet hoger dan +35°C. De aanbevolen opslagtemperatuur ligt tussen +18°C en +28°C, met een luchtvochtigheid van 30~75%.
- Open het apparaat niet.
- Ongeoorloofde wijzigingen kunnen het apparaat beschadigen en in strijd zijn met de regelgeving voor radioapparatuur.
- Laat het apparaat niet vallen en stoot of schud niet met het apparaat of de batterij. Een ruwe behandeling kan het beschadigen.
- Het oppervlak van het apparaat mag alleen worden gereinigd met een zachte, schone, droge doek.
- Verf het apparaat niet. Verf kan een correcte werking belemmeren.
- Houd het apparaat uit de buurt van magneten of magnetische velden.

Bij langdurig gebruik kan het apparaat warm aanvoelen. In de meeste gevallen is dit normaal. Het apparaat kan automatisch trager worden, laden uitschakelen en indien nodig zichzelf uitschakelen om te voorkomen dat het te warm wordt. Als het apparaat niet naar behoren werkt, brengt u het naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt.

## RECYCLING



Breng uw gebruikte elektronische producten, accu's en verpakkingsmateriaal altijd terug naar hiervoor ingerichte verzamelpunten. Op deze manier helpt u het ongecontroleerd weggooien van afval tegen te gaan en bevordert u het hergebruik van materialen. Elektrische en elektronische producten bevatten veel kwetsbare materialen, waaronder metalen (zoals koper, aluminium, staal en magnesium) en kostbare metalen (zoals goud, zilver en palladium). Alle materialen van het apparaat kunnen worden hergebruikt als materiaal en energie.

## SYMBOOL VAN EEN DOORGESTREEPTE CONTAINER





Het symbool van een doorgestreepte container op uw product, in de documentatie of op de verpakking wil zeggen dat alle elektrische en elektronische producten en accu's na afloop van de levensduur voor gescheiden afvalverzameling moeten worden aangeboden. Verwijder eerst uw persoonlijke gegevens van het apparaat. Bied deze producten niet aan bij het gewone huisvuil: neem ze mee voor recycling. Voor meer informatie over het dichtstbijzijnde recyclepunt raadpleegt u de milieudienst van uw plaatselijke overheid.

## **INFORMATIE OVER DE ACCU EN DE LADER**

Probeer de accu niet te verwijderen, want hierdoor kunt u het apparaat beschadigen. De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gespreksduur en stand-byduur aanmerkelijk korter zijn dan normaal, brengt u het apparaat naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt om de batterij te laten vervangen.

Laad uw apparaat op met een compatibele lader. Het type stekker van de lader kan verschillen. De laadtijd kan verschillen, afhankelijk van de mogelijkheden van het apparaat.

### **Veiligheidsinformatie over de accu en de lader**

Nadat uw apparaat is opgeladen, koppelt u de lader los van het apparaat en haalt u de stekker van de lader uit het stopcontact. Let op: het apparaat mag niet langer dan 12 uur continu worden opgeladen. Als een volledig opgeladen batterij niet wordt gebruikt, raakt deze na verloop van tijd automatisch ontladen.

Bij extreme temperaturen nemen de capaciteit en levensduur van de batterij af. Bewaar de batterij altijd op een temperatuur tussen 15 °C en 25 °C voor optimale prestaties. Een apparaat met een warme of koude batterij kan gedurende bepaalde tijd onbruikbaar zijn. De batterij kan bij lage temperaturen snel ontladen raken en binnen enkele minuten zoveel lading verliezen dat de telefoon wordt uitgeschakeld. Houd uw telefoon warm als u bij lage temperaturen buiten bent.

Houd u aan de lokale regelgeving. Lever batterijen indien mogelijk in voor recycling. Gooi batterijen niet weg met het huishoudafval.

Stel de telefoon niet bloot aan extreem lage luchtdruk of aan extreem hoge temperaturen. Gooi uw telefoon bijvoorbeeld niet in een vuurhaard aangezien de batterij dan kan exploderen of ontvlambare vloeistof of gassen kan verspreiden.

U mag batterijen nooit ontmantelen, erin snijden, verbuigen, doorboren of anderszins beschadigen. Als een batterij lekt, moet u de vloeistof niet in aanraking laten komen met

de huid of ogen. Als dat toch gebeurt, moet u onmiddellijk uw huid en ogen met water afspoelen of medische hulp zoeken. Wijzig de batterij niet, probeer er geen vreemde voorwerpen in te brengen. Stel de batterij niet bloot aan en dompel deze niet onder in water of andere vloeistoffen. Batterijen kunnen ontploffen als deze beschadigd raken.

Gebruik de batterij en lader alleen voor de doelen waarvoor ze bestemd zijn. Onjuist gebruik of gebruik van niet-goedgekeurde of incompatibele batterijen of laders kan het risico van brand, explosie of een ander gevaar met zich meebrengen, en kan de goedkeuring of garantie doen vervallen. Als u denkt dat de batterij of lader beschadigd is, moet u deze ter inspectie naar een servicepunt of de leverancier van uw telefoon brengen voordat u deze opnieuw gebruikt. Gebruik nooit een beschadigde batterij of lader. Gebruik de lader alleen binnenshuis. Laad uw apparaat niet op tijdens een onweersbui.

Als er geen oplader met de telefoon wordt meegeleverd, laad het apparaat dan op met de gegevenskabel (meegeleverd) of een USB-stroomadapter (mogelijk apart aan te schaffen).

U kunt uw apparaat opladen met kabels van derden en met stroomadapters die geschikt zijn voor USB 2.0 of hoger en die voldoen aan toepasselijke regelgeving van het land en internationale en lokale veiligheidseisen. Andere adapters voldoen mogelijk niet aan toepasselijke veiligheidseisen en opladen met dergelijke adapters kan mogelijk leiden tot schade aan uw eigendommen of tot lichamelijk letsel.

Laders van derden die aan de toepasselijke CTIA-vereisten voldoen, het USB-IF-logo bevatten en op de USB-aansluiting van uw apparaat kunnen worden aangesloten, zijn mogelijk ook compatibel.

Gebruik de accu alleen met een oplaadsysteem dat voldoet aan de eisen van het CTIA-certificeringssysteem (Certification Requirements for Battery System Compliance – Standard IEEE 1725). Het gebruik van een niet-geschikte accu of lader kan het risico van brand, explosie, lekkage of ander gevaar met zich meebrengen.

Vervang de accu alleen door een andere accu die geschikt voor het systeem is volgens deze standaard, IEEE-Std-1725. Het gebruik van een niet-geschikte accu kan het risico van brand, explosie, lekkage of ander gevaar met zich meebrengen.

Het apparaat herkent de accu via de naam van het accumodel op het acculabel.

Laat het apparaat en de accu niet vallen. Als het apparaat of de accu valt, vooral op een hard oppervlak, en u denkt dat er schade is, laat u het apparaat of de accu inspecteren bij een servicecentrum.

Onjuist gebruik van de accu kan leiden tot brand, explosie of ander gevaar.

Als u een lader of accessoire loskoppelt, moet u aan de stekker trekken, niet aan het snoer.

## **KLEINE KINDEREN**

Het apparaat en de accessoires zijn geen speelgoed. Ze kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd ze buiten het bereik van kleine kinderen.

## **NIKKEL**

Het oppervlak van dit apparaat is nikkelvrij.

## **MEDISCHE APPARATUUR**

Het gebruik van radiozendapparatuur kan de werking van onvoldoende afgeschermd medische apparatuur verstoren. Raadpleeg een arts of de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of het voldoende is beschermd tegen externe radiofrequentie-energie.

## **GEÏMPLANTEERDE MEDISCHE APPARATEN**

Om mogelijke interferentie te voorkomen, adviseren fabrikanten van geïmplanteerde medische apparaten (zoals pacemakers, insulinepompen en neurostimulators) een minimale afstand van 15,3 centimeter (6 inch) tussen een draadloos apparaat en het medische apparaat. Personen met dergelijke apparaten moeten met het volgende rekening houden:

- Houd altijd een afstand aan van meer dan 15,3 centimeter tussen het draadloze apparaat en het medische apparaat.
- Draag het draadloze apparaat niet in een borstzak.
- Houd het draadloze apparaat tegen het oor aan de andere kant van het lichaam dan de kant waar het medische apparaat zit.
- Schakel het draadloze apparaat uit als er enige reden is om te vermoeden dat er een storing plaatsvindt.
- Volg de instructies van de fabrikant van het geïmplanteerde medische apparaat.

Als u vragen hebt over het gebruik van het draadloze apparaat wanneer u een geïmplanteed medisch apparaat hebt, neemt u contact op met uw zorginstelling.

## **GEHOOR**

Sommige draadloze apparaten kunnen storingen in sommige gehoorapparaten veroorzaken.

## VOERTUIGEN

Radiosignalen kunnen elektronische systemen in voertuigen beïnvloeden die verkeerd geïnstalleerd of onvoldoende afgeschermd zijn. Raadpleeg de fabrikant van uw voertuig of van de hierin geïnstalleerde apparatuur voor meer informatie.

Bewaar of vervoer geen brandbare of explosieve materialen in dezelfde ruimte als het apparaat of de bijbehorende onderdelen of accessoires. Plaats uw apparaat of accessoires daarom nooit in de ruimte vóór de airbag.

## OMGEVINGEN MET EXPLOSIEGEVAAR

Schakel het apparaat uit als u zich in mogelijk explosieve omgevingen bevindt, zoals vlakbij benzinstations. Vonken kunnen een explosie of brand veroorzaken die kan resulteren in letsel of de dood. Let op beperkingen in gebieden met brandstof, chemische bedrijven of waar explosiewerkzaamheden worden uitgevoerd. Omgevingen met een explosiegevaar zijn mogelijk niet altijd duidelijk aangegeven. Dit zijn meestal omgevingen waar u wordt aangeraden uw motor uit te schakelen, het benedendeksgedeelte op boten, plaatsen voor overdracht en opslag van chemische stoffen en omgevingen waar de lucht chemische stoffen of deeltjes bevat. Informeer bij de fabrikanten van voertuigen die op vloeibare gassen rijden (zoals propaan of butaan) of dit apparaat in de omgeving daarvan veilig kan worden gebruikt.

## CERTIFICATIEGEGEVENS

### **Dit apparaat voldoet aan richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven.**

SAR-tests worden uitgevoerd met het apparaat in standaard gebruiksposities, waarbij het in alle frequentiebanden het hoogst toegestane energieniveau uitzendt.

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiosignalen bij gebruik tegen het hoofd of wanneer het apparaat minstens 1,5 centimeter uit de buurt van het lichaam wordt gehouden. Wanneer het apparaat op het lichaam wordt gedragen in een draagtasje, riemclip of andere vorm van apparaathouder, moeten deze hulpmiddelen geen metaal bevatten en moet er minimaal voor bovengenoemde afstand van het lichaam worden gezorgd.

Voor het verzenden van gegevens of berichten is een goede verbinding met het netwerk nodig. Het verzenden wordt mogelijk vertraagd tot een dergelijke verbinding beschikbaar is. Houd u aan de instructies voor de afstand tot het lichaam totdat het verzenden is beëindigd.

Tijdens algemeen gebruik liggen de SAR-waarden gewoonlijk beduidend lager dan de hierboven weergegeven waarden. Dit komt doordat het stroomverbruik van uw mobiele apparaat automatisch wordt verlaagd wanneer er geen volledige energie voor de oproep nodig is. Dit is bedoeld voor systeemefficiëntie en het minimaliseren van storingen op het netwerk. Hoe lager het uitgangsvermogen, des te lager de SAR-waarde.

Apparaatmodellen hebben mogelijk verschillende versies en meer dan een waarde. In de loop der tijd kunnen component- en ontwerpwijzigingen worden doorgevoerd en kunnen bepaalde wijzigingen de SAR-waarden beïnvloeden.

Ga naar [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com) voor meer informatie. Onthoud dat mobiele apparaten, zelfs als u geen spraakoproep plaatst, mogelijk zenden.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft verklaard dat huidige wetenschappelijke gegevens niet aangeven dat er speciale voorzorgsmaatregelen nodig zijn bij het gebruik van mobiele apparaten. Als u geïnteresseerd bent in het verminderen van uw blootstelling, raden ze aan uw gebruik te beperken of een handsfree kit te gebruiken om het apparaat uit de buurt van uw hoofd en lichaam te houden. Ga naar de WHO-website op [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1) voor meer informatie, uitleg en discussies over blootstelling aan RF.

## **OVER DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT (DRM)**

Houd u bij het gebruik van dit apparaat aan alle regelgeving en respecteer lokale gebruiken, privacy en legitieme rechten van anderen, waaronder auteursrechten. Auteursrechtbescherming kan verhinderen dat u foto's, muziek en andere inhoud kopieert, wijzigt of overdraagt.

## AUTEURSRECHTEN EN ANDERE VERMELDINGEN

De beschikbaarheid van sommige producten, functies, toepassingen en diensten beschreven in deze handleiding kan per regio verschillen en vereist activering, aanmelden, een netwerk- en/of internetverbinding en een toepasselijk abonnement. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of uw serviceprovider.

Dit apparaat bevat mogelijk onderdelen, technologie of software die onderhevig zijn aan wet- en regelgeving betreffende export van de VS en andere landen. Ontwijking in strijd met de wetgeving is verboden.

De inhoud van dit document wordt zonder enige vorm van garantie verstrekt. Tenzij vereist krachtens het toepasselijke recht, wordt geen enkele garantie gegeven betreffende de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of inhoud van dit document, hetzij uitdrukkelijk hetzij impliciet, daaronder mede begrepen maar niet beperkt tot impliciete garanties betreffende de verkoopbaarheid en de geschiktheid voor een bepaald doel. HMD Global behoudt zich te allen tijde het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving dit document te wijzigen of te herroepen.

Voor zover maximaal toegestaan op grond van het toepasselijke recht, zal HMD Global of een van zijn licentiehouders onder geen omstandigheid aansprakelijk zijn voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele of indirecte schade of gevolgschade van welke oorzaak dan ook.

Reproductie, overdracht of distributie van de gehele of gedeeltelijke inhoud van dit document in enige vorm zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van HMD Global is verboden. HMD Global voert een beleid dat gericht is op voortdurende ontwikkeling. HMD Global behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen in de producten die in dit document worden beschreven.

HMD Global doet geen toezeggingen, biedt geen garantie en neemt geen verantwoordelijkheid voor de functionaliteit, inhoud of ondersteuning voor apps van derden die bij uw apparaat worden geleverd. Door een applicatie te gebruiken erkent u dat deze zonder enige vorm van garantie wordt verstrekt.

Het downloaden van kaarten, spelletjes, muziek en video's, en het uploaden van afbeeldingen en video's kan leiden tot de overdracht van grote hoeveelheden gegevens. Uw serviceprovider kan kosten voor gegevensoverdracht in rekening brengen. De beschikbaarheid van bepaalde producten, diensten en functies kan per regio verschillen. Neem contact op met uw lokale dealer voor meer informatie en de beschikbaarheid van taalopties.

Bepaalde functies, functionaliteit en productspecificaties kunnen afhankelijk zijn van een netwerk. Hiervoor kunnen extra voorwaarden gelden of extra kosten in rekening worden gebracht.

Alle specificaties, functies en overige geleverde productinformatie kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Alle specificaties, kenmerken en overige geleverde productinformatie zijn gebaseerd op de meest actuele beschikbare informatie en worden als correct beschouwd op het moment van uitgave.

De gebruiksvoorwaarden voor de HMD OffGrid-service en -app zijn van toepassing: <https://offgrid.hmd.com/legal/terms-of-use>.

TM en © 2025 HMD Global. Alle rechten voorbehouden.

E-mailadres: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)

De privacyverklaring van HMD OffGrid, beschikbaar op <https://offgrid.hmd.com/legal/privacy-policy>, is van toepassing op uw gebruik van het apparaat.

Het Bluetooth-woordmerk en de Bluetooth-logo's zijn het eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door HMD Global is onder licentie.

App Store is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen en regio's.

Google Play is een handelsmerk van Google LLC.